



MODULES COMPLEMENTAIRES

Questionnaire Agricole

Visite unique (secteur des ménages)

Version (11 Avril 2024)

SECTION A : IDENTIFICATION DU MENAGE AGRICOLE

IDENTIFICATION DU CONTROLEUR ET DE L'AGENT RECENSEUR

Nom et Prénoms de l'agent recenseur.....

Code de l'agent recenseur

|_|_|_|

Nom et Prénoms du contrôleur.....

Code du contrôleur

|_|_|_|

IDENTIFIANT DU MENAGE AGRICOLE

A2 District :

--	--

A3 Région :

--	--

A4 Département :

--	--	--

A5 Sous-préfecture :

--	--	--

A6 Commune :

--	--	--

A7 Localité (ville /village) :

--	--	--

A8 Quartier/campement :

--	--	--

A9 Numéro zone de dénombrement (ZD) :

--	--	--	--	--

A10 Milieu de résidence :

--

A11 Numéro de l'ilot :

--	--	--	--

A12 Numero de concession :

--	--	--

A13 Numero du ménage :

--	--	--

RENSEIGNEMENT SUR LE MENAGE

A14 Date et heure de début de l'entretien.

DATE	HEURE	MIN

ENQUÊTEUR : ALLEZ VOIR LE MÉNAGE MAINTENANT ET TENTEZ DE COMMENCER L'INTERVIEW. POUR COMMENCER L'INTERVIEW, CHERCHER UN RÉPONDANT COMPÉTENT. UN RÉPONDANT COMPÉTENT DOIT ÊTRE ÂGÉ DE X ANS OU PLUS ET CONNAÎTRE LE MÉNAGE AINSI QUE LES ACTIVITÉS AGRICOLES DE L'EXPLOITATION. SI VOUS TROUVEZ LE MÉNAGE ET QUE QUELQU'UN OUVRE LA PORTE, PRÉSENTEZ-VOUS AU MÉNAGE. LISEZ LE TEXTE SUIVANT :

Texte spécifique au pays. Mentionnez les points suivants :

i) Institution responsable de l'enquête

ii) Objectifs de l'enquête et protocole de sélection des ménages

iii) Confidentialité des informations recueillies lors de l'interview

iv) profil du répondant le plus apte à participer à cette enquête.

Le répondant le plus apte à participer à l'enquête est un membre du ménage impliqué dans les activités agricoles du ménage ou un gestionnaire externe (s'il existe).

Les membres du ménage qui ne prennent pas part aux activités agricoles ou les ouvriers ne sont pas considérés comme des répondants appropriés.

A15 Est-il possible de commencer l'entretien? OUI . . 1
NON . . . 2 ► A17

Êtes-vous en mesure de répondre aux questions concernant les activités agricoles de votre ménage ? (p. ex., superficie plantée, production, utilisation des intrants, etc.) OUI . . 1 ► A18
NON . . . 2 ► A17

A17 Raison pour laquelle le ménage ne peut pas être interrogé.

REJETÉ 1
AUCUN RÉPONDANT COMPÉTENT AU MOMENT DE LA VISITE 2
AUCUN RÉPONDANT À LA MAISON PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE 3
LE MÉNAGE A DÉMÉNAGÉ DANS UN AUTRE VILLAGE / VILLE / DISTRICT 4
LE MÉNAGE A DÉMÉNAGÉ DANS UN PAYS VOISIN 5
LE MÉNAGE A DÉMÉNAGÉ DANS UN LIEU INCONNU 6
LE MÉNAGE N'A PAS ÉTÉ TROUVÉ 7
LOGEMENT DÉTRUIT 8
INDISPONIBLE POUR LE MOMENT.....9
AUTRE (PRÉCISER) 10
➤➤ FIN DE L'ENTRETIEN (FAITES UNE 2ème TENTATIVE SI POSSIBLE)

A18 Lieu de l'entretien DOMICILE..... 1
BLOC AGRICOLE PRINCIPAL 2
AUTRES (PRÉCISER) 9

A19 Les coordonnées GPS du lieu de l'entretien A19a. latitude

 °

 .

A19b. longitude

 °

 .

A20 Nom du répondant de cette section :
CONTACT du répondant de cette section :

--	--	--	--	--

A21 Nom et prénoms du chef de ménage (CM) :
CONTACT du chef de ménage (CM) :

--	--	--	--	--

A22 Taille du ménage :

A23	Est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez pratiqué des cultures au cours de la campagne en cours ?	OUI...1 NON...2
A24	Est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez pratiqué l'élevage au cours de la campagne en cours ?	OUI...1 NON...2
A25	Est-ce que vous ou un membre de votre ménage avez fait de l'aquaculture au cours de la campagne en cours ?	OUI...1 NON...2
A26	Est ce que vous ou un membre de votre ménage avez fait de la pêche au cours de la campagne en cours ?	OUI...1 NON...2
A27	Est ce que vous ou un membre de votre ménage avez fait de la sylviculture au cours de la campagne en cours ?	OUI...1 NON...2

SECTION B : IDENTIFICATION DES MEMBRES DU MENAGE

AFIN DE FAIRE UNE LISTE COMPLÈTE DES EXPLOITANTS LIÉS AU MÉNAGE, UTILISEZ LES QUESTIONS DE CLARIFICATION SUIVANTES:

Tout d'abord, donnez-moi les noms de tous les membres de votre famille proche qui vivent et mangent normalement ensemble ici.

ÉCRIVEZ LES NOMS, LE SEXE ET LA RELATION AVEC LE CHEF DU MÉNAGE. LISTE DES CHEFS DE MÉNAGES EN LIGNE 1.

Ensuite, donnez-moi les noms de toute autre personne apparentée à vous ou à d'autres membres du ménage qui vivent et mangent normalement ensemble ici.

Y a-t-il des personnes qui sont responsable d'une exploitation dans le ménage? C'est à dire DÉCIDENT CE QUI SERA CULTIVÉ, QUELS ANIMAUX DOIVENT ÊTRE ÉLEVÉS ET QUELS SONT LES INTRANTS À UTILISER.

Y a-t-il des personnes qui organise le travail quotidien d'une exploitation, sans pour autant décider ce qui sera cultivé, quels animaux doivent être élevés et quels sont les intrants à utiliser ?

Y a-t-il d'autres personnes qui ne vivent pas ici et qui mangent ici normalement? Par exemple, les membres du ménage qui étudient ailleurs ou voyagent.

Ensuite, donnez-moi les noms de toute autre personne non apparentée à vous ou à d'autres membres du ménage mais qui vivent et mangent normalement ensemble ici, telles que les domestiques, locataires ou toute personne qui ne soient pas un membre de famille.

N'ÉNUMÉRER PAS LES DOMESTIQUES QUI ONT UN MÉNAGE AILLEURS, ET LES CLIENTS QUI SONT EN VISITE TEMPORAIREMENT ET ONT UN MÉNAGE AILLEURS.

S'IL Y A PLUS DE 15 PERSONNES, UTILISEZ LE DEUXIÈME QUESTIONNAIRE. ASSUREZ-VOUS DE COCHER LA CASE SUR LA PREMIÈRE PAGE DES DEUX QUESTIONNAIRES.

B0	B1	B2	B3
CODE D'IDENTIFICATION	Nom et prénoms <i>FAITES UNE LISTE COMPLÈTE DE TOUS LES INDIVIDUS <u>QUI VIVENT ET MANGENT NORMALEMENT LEURS REPAS ENSEMBLE DANS CE MÉNAGE, EN COMMENÇANT PAR LE CHEF DE MÉNAGE.</u></i> <i>(CONFIRMER QUE LE CHEF DE MÉNAGE ICI EST LE MÊME QUE LE CHEF DE MÉNAGE INDIQUÉ SUR LA COUVERTURE.)</i>	Sexe MASCULIN....1 FÉMININ...2	Relation avec le chef de ménage CM....1 EPOUX/ÉPOUSE.... 2 FILS/FILLES.... 3 FRÈRES/SŒURS.... 4 PÈRE/MÈRE....5 NEVEU/NIECE....6 ONCLE/TANTE....7 AUTRES PARENTS.... 8 SANS LIEN..... 9
		CODE	CODE
	1		
	2		
	3		
	4		
	5		
	6		
	7		
	8		
	9		
	10		
	11		
	12		
	13		
	14		
15			

DATE DE NAISSANCE ou ÂGE		DÉCLARATION DE LA NAISSANCE À L'ÉTAT CIVIL			
B4	B5	B6	B7	B8	B9
Quel est l'âge de (PRÉNOM) en année revolue? SI MOINS DE 1 AN, ÉCRIRE 0	Quelle est la date de naissance de (PRÉNOM) ? SI LE JOUR ET/OU LE MOIS EXACT NE SONT PAS CONNUS, MARQUER AAAA /98/98	La naissance de (PRÉNOM) a-t-elle été déclarée à l'état civil ? possède-t-il/elle un extrait d'acte de naissance ou un jugement supplétif ?	[NOM] a-t-il été présent dans ce foyer au cours des 6 derniers mois (depuis MOIS /ANNÉE) ? OUI 1 NON 2	Statut matrimonial CÉLIBATAIRE....1 MARIAGE CIVIL....2 MARIAGE RELIGIEUX/COUTUMIER....3 UNION LIBRE....4 DIVORCÉ/SÉPARÉ(E)....5 VEUF/VE....6	Origine du chef de ménage Autochtone=1 Allochtone=2 Allogène=3
INSCRIRE L'AGE DANS LA GRILLE À 2 CASES. Pour les enfants de moins de 2 ans, donner l'information ou en mois ou en jours, choisir l'unité selon la réponse en barrant proprement l'unité non choisie,	SI L'INFORMATION SUR LA DATE DE NAISSANCE EST COMPLÈTE, INSCRIVEZ DANS LA GRILLE À 8 CASES : LE JOUR, LE MOIS ET L'ANNÉE. <i>A = ANNÉE</i> <i>M = MOIS</i> <i>J = JOUR</i> SI L'INFORMATION N'EST PAS COMPLÈTE, INSCRIVEZ "98" DANS LA GRILLE À 8 CASES (MOIS, ANNÉE) OU (ANNÉE) et PASSEZ A Q18B	1 = Oui déclaré, avec extrait d'acte de naissance/jugement supplétif 2 = Oui déclaré, sans acte de naissance 3 = Non, pas déclaré à l'état civil 0 = Ne Sait Pas	CODE	CODE	
_ _ _ Ans	A _ _ _ _				
_ _ _ Mois	M _ _ _ _				
_ _ _ Jours	J _ _ _ _ _ _ _	_ _			

B10a	B10	B11	B12	B13	B14
Savez-vous lire et écrire ? Lire.....1 Ecrire.....2 Lire et Ecrire.....3 Aucun.....0	Quelle est la dernière classe que (PRÉNOM) a achevé ? 00.Aucune classe 01.CP1 07.6eme 02.CP2 08.5eme 03.CE1 09.4eme 04.CE2 10.3e/CAP/CQP 05.CM1 11. 2nd/ BEP 06.CM2 12. 1ère 13.1le / BT / AP 14.BAC +1 15.BAC +2 / BTS 16.BAC +3 17.BAC +4 18.BAC +5 19.Doctorat ou plus 20. NSP	Quel est le diplôme le plus élevé que (PRÉNOM) a obtenu ? 01.Aucun 02.CEPE 03.CQP 04.BEPC 05.CAP 06.BEP 07.BP 08.BT 09.BAC 10.BTS / DTS 11.DUT 12.DEUG1/LICENCE 1 13.DEUG2/LICENCE 2 14.DEUG/LICENCE 15.MAITRISE/MASTER 1 16.DEA/ MASTER 2 17.INGENIEUR 18.MBA/MASTER 19.DESS 20.DOCTORAT 21.PHD 22.Autre à préciser 23.NSP	(PRÉNOM) a-t-il déjà reçu une formation académique, professionnelle ou d'apprentissage ? 1. Oui 2. Non Si 2 => aller à B14	Dans quel cadre a-t-il/elle reçue cette formation ? A. Dans une école classique (programmes généraux de base – primaire, secondaire, supérieur) B. Dans un centre national de formation C. Dans une entreprise ou un établissement privé D. Dans un programme d’alphabétisation pour jeune ou adulte E. Dans le cadre d’un programme d’éducation des enfants non scolarisés F. Dans le cadre d’un programme d’acquisition d’aptitudes utiles à la vie ordinaire ou professionnelle G. Dans le cadre d’une formation sur le terrain H. Autre forme d’enseignement non formel I. Par mes parents (Père, mère) J. Par un autre membre de la famille ou une tierce personne K. Par une personne sur le lieu de travail L. Par une personne de ma communauté M. Autre apprentissage informel N. A la suite de la participation à une réunion O. A travers les informations puisées dans les médias (journaux, télévision, radio, etc.) X. Autre apprentissage fortuit ou aléatoire	[NOM] a-t-il suivi au moins une formation spécialisée en agriculture ? OUI 1 NON 2 CODE
	Classe achevée	__ __	__	__ __	

Si B4 > 15

B15	B16	B17	B18	B19	B20
[NOM] est-il responsable d'une parcelle ? UNE PERSONNE RESPONSABLE (...) DÉCIDE CE QUI SERA CULTIVÉ, QUELS ANIMAUX DOIVENT ÊTRE ÉLEVÉS ET QUELS SONT LES INTRANTS À UTILISER OUI 1 NON 2	Quelle est l'activité professionnelle principale de [NOM] ? AGRICULTURE VEGETALE1 ELEVAGE2 SYLVICULTURE.....3 PÊCHE.....4 AQUA/PISCICULTURE.....5 PÉPINIÉRISTE6 APICULTURE7 TRANSPORT.....8 CONSTRUCTION.....9 COMMERCE.....10 ADMINISTRATION PUBLIQUE.....11 TRANSFORMATION AGRICOLE.....12 TRANSFORMATION NON AGRICOLE.....13	Quelle est l'activité agricole principale de [NOM] ? 1=Agri. indust/Agri. Export. 2=Agri. vivrière (sans maraicher) 3=Maraîchage 4=Elevage de bovins 5=Elevage d'ovins 6=Elevage de caprins 7= Elevage de porcs 8= Sylviculture 9= Pêche 10= Aviculture 11=Aqua/pisciculture 12=Apiculture 13=Pépiniériste 14=Arboriculture fruitière 15= Floricultures 16= Activités forestières (exploitation forestière, cueillette,) 17= Chasse 18= Achatiniculture 19= Cuniculture 99= Autres (à préciser)	Quelles sont les autres activités agricoles pratiquées par [NOM] ? A=Agri. indust/Agri. Export. B=Agri. vivrière (sans maraicher) C=Maraîchage D=Elevage de bovins E=Elevage d'ovins F=Elevage de caprins G= Elevage de porcs H=Sylviculture I=Pêche J=Aviculture K=Aqua/pisciculture L=Apiculture M=Pépiniériste N=Arboriculture fruitière O= Floricultures P= Activités forestières (exploitation forestière, cueillette) Q= Achatiniculture R= Chasse S= Cuniculture X= Autres (à préciser) Z= Aucun	Appartenance à une OPA/OPE A = OPA B = OPE Z = Aucun	Avez-vous un compte bancaire ? A= compte classique B= microfinance C= mobile money D = Autre (à préciser) E= Pas de compte
CODE	CODE	CODE	CODE		CODE

[illegible][illegible]

SECTION C : LISTE DES CHAMPS AGRICOLES ET DÉTAILS

Veuillez énumérer tous les champs de terre que vous ou un membre du ménage utilisez pour la culture pendant les 12 derniers mois, seul ou avec quelqu'un d'autre. Inclure dans la liste également les blocs partiellement utilisés pour les cultures. Répondez à la question CHAMP par CHAMP.

UN BLOC SE DÉFINIT COMME UNE PARTIE DES TERRES SOUS UN MODE DE FAIRE-VALOIR DÉTERMINÉ, ENTIÈREMENT ENTOURÉE DE TERRES, D'EAU, DE ROUTES, DE FORÊTS OU D'AUTRES DISPOSITIFS NE FAISANT PAS PARTIE DE CETTE EXPLOITATION, OU FAISANT PARTIE DE L'EXPLOITATION MAIS SOUS UN AUTRE MODE DE FAIRE-VALOIR.

C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6
ID CHAMP	NOM DU CHAMP Indiquez-moi chaque champ que vous ou un membre de votre ménage utilisez pour la culture pendant les 12 derniers mois, seul ou avec quelqu'un d'autre. Inclure dans la liste les champs, indépendamment de leur utilisation (y compris les bâtiments agricoles et les cours de ferme, les terres cultivées, les terres en jachère, les pâturages et les prairies, les forêts et toute autre utilisation). ATTENTION : Ne pas inclure champs cédées ou mis en location par le ménage. Donnez-moi le nom de chaque champ, s'il vous plaît.	EMPLACEMENT & DESCRIPTION DU CHAMP	ENQUÊTEUR : ENREGISTREZ LE NUMERO D'IDENTIFICATION DU RÉPONDANT.	Quel est le mode de faire valoir du champ ? Direct (Propriété du ménage) ... 1 Indirect (contrat)...2	Quel est l'objet de votre contrat ? Fermage/colonage (Champ loué au ménage) ... 1 Métayage ... 2 Empruntée gratuitement ... 3 Gage.....4 Autres (à préciser) ... 9	Quel est le mode d'acquisition de votre champ ? Achat.....1 Héritage.....2 Mariage.....3 Don.....4 Autre (à préciser)..9
				SI 1 Allez à C6		
1						
2						
3						

C7	C8	C9	C10	C11	C12	
Votre ménage dispose-t-il d'un document de propriété de la terre où se trouve votre CHAMP OUI...1 NON....2 ► C10	Quel type de document légal votre ménage possède-t-il pour la terre où se trouve ce champ ? TITRE FONCIER.....1 CONCESSION DEFINITIVE2 CONCESSION PROVISOIRE3 CERTIFICAT FONCIER4 DROIT COUTUMIER NON CONSTATE.....5 CONTRAT DE LOCATION.....6 BAIL EMPHYTEOTIQUE....7 AUTRE (à préciser)..... 9	Les références de ce [CHAMP] sont-elles indiquées dans le (s) document (s) ? OUI..1 NON...2	Pensez-vous qu'il y a un risque de perdre les droits associés à ce CHAMP ? OUI...1 NON....2► C12	Quelle est la principale source de préoccupation ? LITIGE DE LIMITES DE TERRAIN....1 PROPRIETE LIES A L'HERITAGE2 PROPRIETE LIES A LA VENTE3 PROPRIETE LIES A L'EXPROPRIATION4 AUTRE (à préciser) 9	Quelle est la superficie de ce [CHAMP] ? ENQUÊTEUR : SI LA SUPERFICIE EST INDIQUÉE SUR LE DOCUMENT, DEMANDEZ À VOIR LE DOCUMENT <u>CODES POUR L'UNITÉ:</u> HECTARE1 MÈTRES CARRÉS ...2 CARRÉS 3 AUTRE (PRÉCISER) ...9	
CODE		CODE			QTÉ	UNITÉ

[illegible]

SECTION D. LISTE DE PARCELLES
ET DÉTAILS

Veuillez énumérer toutes les parcelles au sein des champs utilisées pour les cultures pendant [CAMPAGNE AGRICOLE EN COURS].

UNE PARCELLE EST DÉFINIE COMME UN LOPIN DE TERRE CONTINUE SUR LAQUELLE UNE CULTURE SPÉCIFIQUE OU UN MÉLANGE DE CULTURES EST CULTIVÉ OU QUI EST EN JACHÈRE EN ATTENTE D'ÊTRE PLANTÉE.

ENQUÊTEUR: COMMENCEZ AVEC LE PREMIER CHAMP UTILISÉ ENTIÈREMENT OU PARTIELLEMENT POUR LA CULTURE ET ENREGISTREZ CHAQUE PARCELLE DANS CETTE EXPLOITATION, EN UTILISANT UNE RANGÉE SÉPARÉE POUR CHACUNE. PUIS RENSEIGNEZ VOUS SUR LES PARCELLES SUR LA SECONDE EXPLOITATION. CONTINUEZ JUSQU'À CE QUE TOUTES LES EXPLOITATIONS UTILISÉES POUR LES CULTURES SOIENT COUVERTES.

D0	D0	D0	D0	D1	D2	D3	D4			D5
IDENTIFICATION DU CHAMP	IDENTIFICATION DE PARCELLE	NOM CHAMP	EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DE LA PARCELLE	NOM DE LA PARCELLE	Description de la parcelle	Les décisions concernant les cultures à planter, les terres en jachère, l'utilisation des intrants et le calendrier des activités de culture sur cette PARCELLE sont-elles prises par un seul membre du ménage ou prises conjointement par plusieurs membres du ménage ? MEMBRE UNIQUE 1 MEMBRES MULTIPLES ... 2 MEMBRES NE FAISANT PAS PARTIE DU MÉNAGE 3 ► D5	Qui dans le ménage prend les décisions concernant les cultures à planter, les terres en jachère, l'utilisation des intrants et le calendrier des activités de culture sur cette PARCELLE ? LISTE PROVENANT DE LA LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE CECI N'A PAS BESOIN DE CORRESPONDRE À LA PERSONNE QUI DÉTIENT LA PROPRIÉTÉ OU LES DROITS D'UTILISATION SUR L'EXPLOITATION 6			Pendant les 12 derniers mois, est-ce que cette PARCELLE est... LIRE LES RÉPONSES CULTIVÉE...1 LAISSÉE TEMPORAIREMENT EN JACHÈRE...2 UN POTAGER/ARRIÈRE-COUR....3
						CODE	ID Exploitant 1	ID Exploitant 2	ID Exploitant 3	CODE
1	1	1	1							
2	2	2	2							

D6	D7	D8		D9			
Quel mode de transport utilisez-vous pour aller de votre logement à la PARCELLE ? PIED 1 BICYCLETTE 2 MOTOCYCLETTE..... 3 TRICYCLE 4 VÉHICULE À MOTEUR ... 5 AUTRE (à préciser) 9 AUCUN (DANS LE LOGEMENT) 6 >> D7	Combien de temps faut-il pour arriver à cette PARCELLE de votre logement avec ce mode de transport ? <30 MINUTES 1 30 MINUTES-1 HEURE ...2 1-2 HEURES 3 2-3 HEURES4 > 3 HEURES 5	Quelle est la superficie de cette PARCELLE ? <u>CODES POUR L'UNITÉ:</u> HECTARE 1 MÈTRES CARRÉS 2 CARRES.....3 AUTRE (PRÉCISER) ..9		À quel(s) usage(s) avez-vous destiné la PARCELLE pendant les 12 derniers mois ? COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE <u>USAGES AGRICOLES</u> POTAGER/ARRIÈRE-COUR.....A CULTIVÉ AVEC DES CULTURES SAISONNIERES...B CULTIVÉ AVEC DES CULTURES PERENNES.....C JACHÈRE TEMPORAIRE..... D PRAIRIES ET PÂTURAGES TEMPORAIRES....E PRAIRIES ET PÂTURAGES PERMANENTS.....F			
		D8a	D8b.				
		ESTIMATION DE L'EXPLOITANT					
CODE	CODE	SUPERFICIE	UNITÉ				

Demandé si D5 # 2

[illegible]

SECTION E. LISTE DE CULTURES

Si D5#2

SI D9=B

[illegible]

SECTION F : PRODUCTION VÉGÉTALE SAISONNIERE

[illegible]

F5	F6	F7A	F7B	F8	F9
[Si réponse précédente=4/5/9] Indiquer le poids de cette unité en KG (facteur de conversion) : <i>Jusqu'à 2 décimales autorisées</i>	Quel(s) engrais minéral(aux) avez-vous appliqués sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE URÉE A AUTRES ENGRAIS AZOTÉ..... B SUPERPHOSPHATES AU-DESSUS DE 35% DE P2O5)..C AUTRES ENGRAIS PHOSPHATÉS D CHLORURE DE POTASSIUM (MOP)..... E AUTRES ENGRAIS POTASSIC..... F NPK G PHOSPHATE DIAMMONIQUE DAP) H AUTRE (A PRECISER) X AUCUN ENGRAIS MINERAL Z	Quelles quantités d'engrais solides avez-vous appliqué sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? OUI..1 ►F8 NON ... 2 <i>Indiquez ici la quantité de produit non-diluée</i>	Quelles quantités d'engrais minéraux avez-vous appliqué sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? <i>Indiquez ici la quantité de produit non-diluée</i>	Spécifiez l'unité de la quantité de l'engrais minéral : KG.....1 SAC DE 50 Kg..2 SAC DE 10 kg..3 SAC DE 5 KG ...4 AUTRE UNITÉ (A PRECISER)...9	[Si réponse précédente=9] Indiquer le poids de cette unité en KG (facteur de conversion) : <i>Jusqu'à 2 décimales autorisées</i>
NOMBRE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	NOMBRE

F10	F11A	F11B	F12	F13	F14	
Quels pesticides avez-vous appliqués sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE INSECTICIDESA HERBICIDE (SOLIDE)B HERBICIDE (LIQUIDE)C FONGICIDED RODENTICIDEE AUTRE (A PRECISER).....X AUCUN PESTICIDES.....Z	Quelle quantité de pesticides solides avez-vous appliqué sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? OUI..1 ► F12 NON ... 2 Indiquez ici la quantité de produit non-diluée	Quelle quantité de pesticides liquides avez-vous appliqué sur la [CULTURE] dans cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? Indiquez ici la quantité de produit non-diluée	Spécifiez l'unité de la quantité de pesticides : KG OU L.....1 SAC DE 10 Kg..2 SAC DE 5 kg..3 SAC DE 2 KG ...4 AUTRE UNITÉ (A PRECISER)...9	[Si réponse précédente=9] Indiquer le poids de cette unité en KG (facteur de conversion) : <i>Jusqu'à 2 décimales autorisées</i>	Quand est ce que la plus grande partie des graines de [CULTURE] ont-elles été plantées dans la [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? Janvier A Février B Mars C Avril D Mai E Juin F Juillet G Août H Septembre I Octobre J Novembre K Décembre L	
	NOMBRE		CODE	NOMBRE	MOIS	ANNÉE
CODE						
_ _ _ _ _ _ _ _						
_ _ _ _ _ _ _ _						
_ _ _ _ _ _ _ _						
_ _ _ _ _ _ _ _						

F15	F16	F17	F18
Votre exploitation a-t-elle récolté des [CULTURES] plantées sur cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? OUI..1 ► F17 NON...2	Pourquoi votre exploitation n'a-t-elle pas récolté de [CULTURE] sur cette [PARCELLE] pendant les 12 derniers mois ? TROP PEU DE PLUIE/SÉCHERESSE..... A TROP DE PLUIE/INONDATION..... B LA PLUIE EST ARRIVÉE TROP TÔT..... C LA PLUIE EST ARRIVÉE TROP TARD..... D PRÉCIPITATIONS IRRÉGULIÈRES... E GRÊLE..... F DESTRUCTION POUR CAUSE D'UTILITE PUBLIQUEG DESTRUCTION PAR LES ANIMAUX D'ELEVAGE..H TROP DE VENT..... I RAVAGEURS/MALADIES.....J FEU DE BROUSSE K DÉSACCORD SUR LA PROPRIÉTÉ FONCIÈRE... L VOL DE RÉCOLTE..... M INCAPACITÉ POUR CAUSE DE MALADIE..... N PAS DE MAIN-D'ŒUVRE DISPONIBLE..... O PAS LA SAISON DES RÉCOLTES..... P RÉCOLTE RETARDÉE/DIFFÉRÉE..... Q AUTRE (PRÉCISER)..... X	Utilisez-vous des outils de mécanisation pour la récolte de la [CULTURE] sur cette [PARCELLE]? OUI..1 NON ... 2	Au cours de quels mois avez-vous récolté la [CULTURE] sur la [PARCELLE]? COCHEZ TOUS LES CAS QUI S'APPLIQUENT Janvier A Février B Mars C Avril D mai E juin F juillet G août H septembre I octobre J novembre K décembre L
CODE	CODE		MOIS
			_ _ _ _ _ _ _ _
			_ _ _ _ _ _ _ _

[illegible]

Activé
SI F20 = OUI

Si F20=2

F23	F24	F25	F26	F27	F28	F29
Pendant les 12 derniers mois, quel pourcentage approximatif de [PARCELLE] planté de [CULTURE] avait été récolté ? Aucun (0%)..0 Autour de 5% ... 1 Autour de 15%2 Autour de 25% 3 La moitié (50%) 4 La grande part (75%) 5 La totalité (100%)..... 6	Quel pourcentage approximatif de superficie de [PARCELLE] plantée de [CULTURE] projetez-vous récolter pendant les 12 derniers mois ? Aucun (0%)..0 Autour de 5% ... 1 Autour de 15%2 Autour de 25% 3 La moitié (50%) 4 La grande part (75%) 5 La totalité (100%)..... 6	Sur l'ensemble de la récolte de [CULTURE] réalisée jusqu'à présent sur cette [PARCELLE], y a-t-il une partie de la superficie plantée avec la [CULTURE] qui n'a pas été récoltée en raison de dommages ou chocs ? OUI..1 NON ... 2 ► PROCHAINE CULTURE	Pourquoi la superficie n'a-t-elle pas été récoltée ? LIRE LES OPTIONS. COCHEZ TOUS LES CAS QUI S'APPLIQUENT TROP PEU DE PLUIE/SÉCHERESSE..... A TROP DE PLUIE/INONDATION..... B LA PLUIE EST ARRIVÉE TROP TÔT..... C LA PLUIE EST ARRIVÉE TROP TARD..... D PRÉCIPITATIONS IRRÉGULIÈRES ... E GRÊLE..... F DESTRUCTION POUR CAUSE D'UTILITE PUBLIQUE ..G DESTRUCTION PAR LES ANIMAUX D'ELEVAGE.....H TROP DE VENT..... I RAVAGEURS/MALADIES.....J FEU DE BROUSSE K DÉSACCORD SUR LA PROPRIÉTÉ FONCIÈRE..L VOL DE RÉCOLTE..... M INCAPACITÉ POUR CAUSE DE MALADIE.....N PAS DE MAIN-D'ŒUVRE DISPONIBLE..... O PAS LA SAISON DES RÉCOLTES..... P RÉCOLTE RETARDÉE/DIFFÉRÉE..... Q AUTRE (PRÉCISER)..... X	Quel pourcentage approximatif de superficie de [PARCELLE] plantée de [CULTURE] pendant les 12 derniers mois, qui n'avait pas été récolté ? Aucun (0%)..0 Autour de 5% ... 1 Autour de 15%2 Autour de 25% 3 La moitié (50%) 4 La grande part (75%) ... 5 La totalité (100%)..... 6	Avez-vous des outils de mécanisation pour la récolte de vos cultures ? OUI..1 NON ... 2	Y a-t-il eu des pertes de [CULTURE] <u>pendant</u> la récolte ? OUI 1 NON 2 ► F32
POUR CENT (%) DE LA SUPERFICIE DE PARCELLE PLANTÉE	POUR CENT (%) DE LA SUPERFICIE DE PARCELLE PLANTÉE	CODE	CODE	POUR CENT (%) DE LA SUPERFICIE DE PARCELLE PLANTÉE		
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _			
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _			
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _			

[illegible]

SECTION G : DESTINATION DES CULTURES SAISONNIERES

IDENTIFICATION DE CULTURE	G1	G2	G3			G4
	ÉNUMÉRER TOUTES LES CULTURES SAISONNIERES RÉCOLTÉES À PARTIR DE LA SECTION F.	Votre ménage a-t-il vendu des [CULTURES] non transformées depuis la récolte ? OUI 1 NON 2 ► G6	Quelle quantité de [CULTURE] récoltée a été <u>vendue à l'état brut</u> ? VOIR LES CONDITIONS & CODES DES UNITÉS DE RÉCOLTE			ENQUÊTEUR : DEMANDEZ AU RÉPONDANT S'IL/ELLE PRÉFÈRE DONNER LA VALEUR TOTALE DES VENTES OU LE PRIX UNITAIRE DE VENTE VALEUR TOTALE 1 PRIX UNITAIRE..2 ► G4c
	NOM DE LA CULTURE		QTÉ	UNITÉ	CONDITION	CODE
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						

Activé si $G4 == 2$

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SECTION F: PRODUCTION VÉGÉTALE PERMANENTE

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PERTES

[illegible]

SECTION I : DESTINATION DE RÉCOLTE PERMANENTE

		VENTES DE CULTURES NON TRANSFORMÉES									
						Activé si I4a == 1		Activé si I4a == 2			
IDENTIFICATION DE CULTURE	I1	I2	I3			I4a	I4b	I4c	I5		
	ÉNUMÉREZ TOUTES LES CULTURES PERENNES <u>RÉCOLTÉES</u> DE LA SECTION H1&H24.	Votre ménage a-t-il vendu des [CULTURES PERENNES] non transformées pendant les 12 derniers mois ? OUI 1 NON 2 ► I6	Quelle quantité de [CULTURE PERENNE] récoltée a été vendue non transformée pendant les 12 derniers mois ? VOIR LES CONDITIONS & CODES DES UNITÉS DE RÉCOLTE			ENQUÊTEUR : DEMANDEZ AU RÉPONDANT S'IL/ELLE PRÉFÈRE DONNER LA VALEUR TOTALE DES REVENUS OU LE PRIX UNITAIRE VALEUR TOTALE 1 PRIX UNITAIRE..2 ► I4C	Quelle a été la valeur totale de toutes les ventes de [CULTURE PERENNE] non transformé(e)s au cours des 12 derniers mois ? ESTIMER LA VALEUR DES PAIEMENTS EN NATURE.	Quel était le prix unitaire moyen de [CULTURE PERENNE] vendue dans cet état au cours des 12 derniers mois ? UTILISATION DE L'UNITÉ INDIQUÉE AU I3	Qui dans votre ménage a décidé ce que faire des revenus de la vente de [RÉCOLTE] non transformées ? ÉNUMÉREZ JUSQU'À 2 NOMS DE LA LISTE DES MEMBRES DU MÉNAGE		
	NOM DE LA CULTURE		QTÉ	UNITÉ	CONDITION		FCFA	FCFA	ID du membre de ménage	ID du membre de ménage	
	1										
	2										
	3										
	4										
	5										
	6										
	7										
I6					I7		I8		I9		

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SECTION K : BÉTAIL EN STOCK

K	K	K	K	K1	K2	K3	K4	K5
CODE NOM ANIMAUX	NOM ANIMAUX	TYPE DE CODE	GROUPE ANIMAUX	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous élevé du/des [IDENTIFICATION DU BÉTAIL] ? Peu importe qui possède le/les [IDENTIFICATION DU BÉTAIL] que votre ménage élève. NOTER : LE OU LES PROPRIÉTAIRES PEUVENT ÊTRE MEMBRES OU NON DE L'EXPLOITATION 1= Oui 2 = Non ► LIGNE SUIVANTE	Quelle est la race ?	Combien de [IDENTIFICATION DU BÉTAIL] votre ménage élève-t-il actuellement ? SI 0 ► LIGNE SUIVANTE	Combien de [IDENTIFICATION DU BÉTAIL] que vous élevez, vous ont été confiés par d'autres ménages ?	Quel est l'effectif des mâles ?
1001	Bovin	10	Bovidé		ZEBU A TAURIN..... B EXOTIQUE..... C METISSE.....D	ZEBU A TAURIN..... B EXOTIQUE..... C METISSE.....D		
1002	Buffles							
2001	Chèvres	20	Caprin					
3001	Moutons	30	Ovin					
4001	Chameaux	40	Camélidés					

5001	Porcs	50	Porcins							
5002	Sanglier									
6001	Poulets - locaux	60	Volaille							
6002	poules pondeuses									
6003	poulet-chair									
6004	Poulet-hybride									
6005	Coquelet									
6006	pintades									
6007	Dindes									
6008	cailles									
6009	Canards									
6010	oies									
6099	Autres									
7001	Chevaux			70	Équidés					
7002	Mules / ânes									
8001	Lapin	80	Lapin							
9001	Aulacode	90	Aulacode (Agouti)							
1101	Escargot	11	Achatina (Escargot)							
9999	Préciser.....	99	Autre							

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SECTION L : VARIATION DU STOCK - ANIMAUX DE GRANDE TAILLE ET DE TAILLE MOYENNE

L	L	L	L	L0	L1	L1A	L2
CODE NOM ANIMAUX	NOM ANIMAUX	TYPE DE CODE ANIMAUX	GROUPE ANIMAUX	Quel est l'effectif total du [NOM DE L'ÉLEVAGE] présent au cours des 12 derniers mois ?	NAISSANCE		
					Combien de [NOM DE L'ÉLEVAGE] sont nés au cours des 12 derniers mois ?	Quel est l'effectif des naissances issues de l'insémination ?	Combien de [NOM DE L'ÉLEVAGE] ont fait une mise basse au cours des 12 derniers mois ?
	SI L'EXPLOITATION A GARDÉ UN [NOM ANIMAUX] POSEZ LA QUESTION 1 SI NON PASSEZ AU [NOM ANIMAUX] SUIVANT			Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
1001	Bovin	10	Bovidé				
1002	Buffles						
2001	Chèvres	20	Caprin				
3001	Moutons	30	Ovin				
4001	Chameaux	40	Camélidés				
5001	Porcs	50	Porcins				
5002	Sanglier						
7001	Chevaux	70	Équidés				
7002	Mules / ânes						
8001	Lapin	80	Lapin				
9001	Aulacode	90	Aulacode (Agouti)				
1101	Escargot	11	Achatina (Escargot)				
9999	Préciser.....	99	Autre				

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SECTION N : PRODUCTION DE LAIT

SECTION ACTIVE UNIQUEMENT POUR BOVIN, OVIN, CAPRIN ; SI BOVIN, OVIN, CAPRIN NON CHOISI
ALORS VEROUILLER LA SECTION

N	N	N	N	N1	N2	N3	N4
NOM CODE ANIMAUX	NOM ANIMAUX SI L'EXPLOITATION A GARDÉ UN [NOM DES ANIMAUX] POSEZ LA QUESTION 1 SI NON PASSEZ AU [NOM DES ANIMAUX] SUIVANT	TYPE DE CODE	GROUPE ANIMAUX	Avez-vous trait des [NOM DE BÉTAIL] au cours des 12 derniers mois ? 1= Oui 2 = Non ► SUIVANT	En moyenne, pendant combien de mois les [NOM DE BÉTAIL] ont-elles été traités au cours des 12 derniers mois ?	Pendant ces 12 derniers mois au cours desquels [NOM DES ANIMAUX] ont été traités, combien d'animaux ont été traités en moyenne par mois ?	Pendant ces 12 derniers mois au cours desquels [NOM DE BÉTAIL] ont été traités, quelle était en moyenne la quantité journalière de lait produite par le troupeau de [NOM DE BÉTAIL] ?
					Nombre	Nombre	Litres
10	Vaches	1	Bovidés				
20	Chèvres - femelles	2	Caprins				
30	Moutons - Béliers Brebis / Agneaux	3	Ovins				

SECTION 5 : PRODUCTION FORESTIÈRE

S1. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous, ou un membre de de votre ménage, récolté des produits forestiers (tels que des fruits sauvages, du miel, du bois, des champignons, des animaux sauvages, des plantes médicinales, etc.) ou d'autres produits naturels (par ex. dans des prairies, des jachères, etc.), pour votre propre usage ou pour la vente ?

☐

OUI...1

NON ... 2 ► SECTION X

Activer si S1==1

Activer si S2==1

Activer si S2==1

Activer si S2==1

S0	S0	S1	S2	S3	S4	S5	
ID PRODUIT	NOM PRODUITS	TYPE DES PRODUITS BOISÉ ...A NON-LIGNEUX ...B	Votre ménage a-t-il récolté du/des [PRODUITS] au cours des 12 derniers mois ? OUI...1 NON...2 >> LIGNE SUIVANTE	Au cours des 12 derniers mois, combien de mois votre ménage a-t-il récolté du/des [PRODUITS] ?	En moyenne, combien de jours par mois votre ménage a-t-il récolté du/des [PRODUITS] ?	Lors d'une journée de cueillette type, en moyenne, quelle quantité de [PRODUITS] votre ménage a-t-il récoltés ?	
			CODE	NOMBRE	Nombre	QUANTITÉ	UNITÉ
A							
1	Bois de chauffage						
2	Charbon de bois						
3	Autres bois						
B							
4	Feuilles de <i>Combretum micranthum</i> (KINKELIBA)						
5	Bambou de chine						
6	Feuilles de Teck						
7	Feuilles de Jonc						
8	Feuilles de Rônier						
9	Feuilles de <i>Thaumatococcus danielli</i> (Feuilles d'attiéké)						
10	Fruit de <i>Thaumatococcus danielli</i> (Feuilles d'attiéké)						
11	Feuilles de Bahia (SOZO)						
12	Fruits de Karité						

13	Fruits de <i>Pentaclethra macrophylla</i> (MUBALA)						
14	Saba senegalensis (KOKOTA)						
15	Eventails (rotin, raphia, rônier, lianes)						
16	Encens						
17	Graines de <i>Griffonia simplicifolia</i> (POPO)						
18	Graines de Voacanga africana (SAGOUKWE))						
19	Lianes (tiges, feuilles, graines)						
20	Nattes de (<i>Thaumatococcus daniellii</i> , rônier, raphia)						
21	Papo de raphia, rônier, cypéracées (paille)						
22	Autres plantes médicinales (graines, écorces, feuilles, racines, tiges)						
23	Rotins						
24	Racines à usage de cure dents						
25	Vans de rotins, feuilles de rônier et de <i>Thaumatococcus daniellii</i>						
26	Petit cola						
27	Fleurs ornementales						
28	Feuilles de thé						
29	Escargots						
30	Oiseaux sauvages (faisan, chauves- souris, cailles, etc.)						
31	Porcs sauvages						
32	Autre (préciser)						

